

PHÁP LÝ VÔ VI KHOA HỌC HUYỀN BÍ PHẬT PHÁP VIỆT NAM

TRUNG TÂM ĐÀO TẠO PHÁT TRIỂN ĐIỂN QUANG  
TRƯỜNG SINH HỌC  
NĂM THỨ 10

[www.voviland.com](http://www.voviland.com)

[Email.bandao4p@gmail.com](mailto:Email.bandao4p@gmail.com)

**SỐ 177 NGÀY 21 THÁNG 09 NĂM 2016**

Thiên Đường Vô Vi Denmark sẽ đóng góp, tiếng nói chơn tình của tâm linh. Ước mong sự hợp tác và đóng góp chung tình, cùng hành giả Vô Vi, trong xây dựng chung cho nền đạo pháp ở mai sau.

### **QUÁN THÔNG ĐỜI**

**Kệ**

**Tam tà, tứ ác, hại chúng sanh  
Đời là tạm cảnh, chốn tranh giành  
Dứt khoát tu thiên, tâm buông bỏ  
Giải mê phá chấp, hết bệnh đau**

**Kính bái**

**Con; Lê Thành Lợi**

Con; Bạn đạo Lê Thành Lợi: Đóng góp câu hỏi tâm linh của bạn đạo bốn phương. Mục giải đáp thắc mắc về tâm linh sẽ là phương châm giải độc cho ngũ tạng và nội tâm. Giúp hành giả tu thiên giải thông mọi uất khí trong con người. Đây là luồng điển của Đại Bi quang phổ. Cúi mong tấm lòng thành của quý bạn đừng cắt xén hay thêm bớt.

**Yêu cầu bạn vui lòng giúp tôi và giải thích thắc mắc. Xin cảm ơn.**

1507. Hỏi. Tu Vô Vi là học ở đời là sao?

1508. Hỏi. Tu trong đời giải thoát, mà giải thoát những gì, xin mình giải?

1509. Hỏi. Ở đời mình có danh, nó mới giúp cho mình rạng rỡ, tại sao tu, mình không cần nó?

1510. Hỏi. Phật là gì?

1511. Hỏi. Tu bằng trí, bằng ý là sao?

1512. Hỏi. Ý mà, tâm viên là sao?

1513. Hỏi. Trọn thức để làm gì?

Địa chỉ

Le Thanh Loi

62. LAERKEPARKEN 1.TH

5240. ODENSE. NØ

DENMARK

Emai: [bandao4p@gmail.com](mailto:bandao4p@gmail.com)

<p>Odense, ngày 12/09/2016</p> <p><b>1507. Hỏi.</b> Tu Vô Vi là học ở đời là sao?</p> <p><b>Đáp: Dạ thưa.</b> Tu Vô Vi là đời đạo song tu, học ở đời, ở nhà, chứ không học tụng kinh như ở chùa. Vì trong đời nó có đạo, Bạn mới tìm ra nguyên lý sống trong gia đình và ngoài đời. Nó sống động vô biên, Bạn mới nhìn thấy cần khôn vũ trụ này, chuyển hoá tâm linh trong mỗi hoàn cảnh để thực thi tinh thần bất diệt. Nó chuyển chạy không ngừng và phát triển vô cùng. Thì Bạn mới nhìn thấy cái sức mạnh từ bi của Thượng Đế. Nếu Bạn trốn chạy vô rừng hay lên núi tu, thì Bạn đâu có thấy sự hữu ích ở đời. Nó giúp Bạn giải thoát. Bạn bị kẹt và động loạn ở đời, chứ trên núi hay trong chùa thì Bạn không có kẹt. Nếu mà Bạn vào chùa tu, mà bị kẹt và động loạn thì nó không đúng.</p> <p><b>Kệ</b></p> <p><b>Nguyên lý tu đời, giác ngộ mau Bạn nên nghiên cứu, mỗi khi hành Phật pháp Cha Trời, luôn xây đắp Tình thương muôn loại, khắp nơi nơi</b></p>	<p>Odense, ngày 13/09/2016</p> <p><b>1508. Hỏi.</b> Tu trong đời giải thoát, mà giải thoát những gì, xin minh giải?</p> <p><b>Đáp: Dạ thưa;</b> Trong đời nó tiền, tình, danh, nghiệp, mà mọi người ca tụng và si mê. Chính những cái đó, nó làm cho Bạn, bệnh đau, chém giết và thù hận lẫn nhau. Nếu mà Bạn không học, để quán thông nó, thì nó sẽ dẫn dắt mình vào địa ngục u minh, tham dục và thù hận, đời đời không lối thoát. Có hồn không biết hồn, có xác, không biết xác. Bạn tới đây là chỉ có một thời gian hạn hữu nào đó thôi, rồi ra đi. Có dịp tốt này mình nên cố gắng tu để giải thoát. Pháp Vô Vi điển quang trường sanh học là học tu dùm mình.</p> <p><b>Kệ</b></p> <p><b>Thực hành giải toả, hết cường si Động loạn sân si, cũng bởi vì Hướng ngoại tham đời, tranh chấp mãi Quay về nội tạng, biết mình u</b></p>
<p>Odense, ngày 14/09/2016</p> <p><b>1509. Hỏi.</b> Ở đời mình có danh, nó mới giúp cho mình rạng rỡ, tại sao tu, mình không cần nó?</p> <p><b>Đáp: Dạ thưa,</b> Cái pháp khác, học tu, học tạo danh kệ họ. Họ tạo danh thì cũng không khác gì ở đời. Bạn phải nhìn thấy điều đó, mà lánh xa, không bắt chước họ. Cái danh nó tròng vào cổ bạn, coi rất nặng. Thì bạn chỉ là tu danh.</p> <p><b>Kệ</b></p> <p><b>Bao nhiêu người chết, cũng vì danh Đạp đổ hại nhau, phải tranh giành Chẳng có điều gì, cao quý cả Lo tu tránh trước, khỏi bệnh đau</b></p>	<p>Odense, ngày 15/09/2016</p> <p><b>1510. Hỏi.</b> Phật là gì?</p> <p><b>Đáp: Dạ thưa.</b> Phật là bình đẳng, đơn giản vậy thôi, ráng cố gắng tu để tìm hiểu nguyên lý đó, mà không dám công cao ngạo mạn.</p> <p>Bạn và Thầy phải cần miếng cơm ăn, cái áo mặc và ly nước uống.</p> <p>Bạn muốn xuất hồn lên cõi trên được các Chư Phật dạy đạo, thì nên kính trọng nguyên lý này.</p> <p><b>Kệ</b></p> <p><b>Trên Trời dưới Đất, giúp đỡ ta Chung quanh hộ độ, giúp Bạn thiên Phải lấy tâm bình, tu chánh khí Thành tâm cảm tạ, đức ân sâu</b></p>

Odense, ngày 16/09/2016

**1511. Hỏi.** Tu bằng trí, bằng ý là sao?

**Đáp: Dạ thưa;** Là **mình phải hỏi mình**, tu cho cái gì và tu bằng cái gì, thì cái ý, cái trí, nó sẽ mách cho mình hay. Tại sao, mình còn tham lam, gian ác....

Tu mà không dụng trí, ý, **hỏi lại mình**, thì suốt kiếp là tu danh, tu mò.

**Kệ**

**Soi hồn thì sẽ, hiện ra ngay  
Trí ý là đây, phải hỏi mình  
Nắm lấy thực hành, tu dứt khoát  
Phải dùng thành ý, độ chúng sanh\***

*(chúng sanh trong bản thể mình)*

Odense, ngày 17/09/2016

**1512. Hỏi.** Ý mả, tâm viên là sao?

**Đáp: Dạ thưa;** Người thì có trí và ý. Trí là dự tính và ý mình nghĩ ra. Mà trí thì như Tề Thiên, và ý thì như con Ngựa, khi và ngựa thì đâu có đứng yên, nhảy sồng sộc.

Người có trí, phép cao như Tề Thiên, nhưng mà chưa thoát ra loài thú. Tề Thiên gặ ma, giết ma, gặ quỷ, giết quỷ, đụng đầu, nhảy đó. Mình không tu cũng không khác gì Tề Thiên. Làm kinh thiên động địa.

Tề Thiên thì không sợ Thần, Thánh, Ma, Quỷ và Ngọc Hoàng Thượng Đế. Nên có phép mầu, mà vẫn bị nhốt 500 năm ở ngũ hành sơn.

Trí và ý là cái hồn mình trọn thức. Mình biết mình làm gì và nói gì.

**Kệ**

**Vía hồn chìm đắm, ở biển sâu  
Thông minh cho mấy, cũng phải sâu  
Khí thể anh hùng, bay đi mất  
Khi mà tai biến, gặ bệnh đau**

Odense, ngày 18/09/2016

**1513. Hỏi.** Trọn thức để làm gì?

**Đáp: Dạ thưa;** Trọn thức thì mới cứu được mình và hoà đồng với mọi người, thấy mọi người là mình. Mình là mọi người, quý thương vô hạn. Ai ai cũng như nhau, không phân biệt màu da chủng tộc hay đạo giáo. Anh mới giúp người và giúp đời. Tận tụy hy sinh, vì trước kia người ta, vì mình. Hôm nay mình vì họ. Đó là định luật tự nhiên của người trọn thức.

**Kệ**

**Trọn thức hoà đồng, quý chúng sanh  
Ai ai cũng tốt, giúp đỡ mình  
Không lẽ vô tình, đi mất dạng  
Tận tụy hy sinh, giúp đỡ người**

Địa chỉ

Le Thanh Loi  
62. LAERKEPARKEN 1.TH  
5240. ODENSE. NØ  
DENMARK

Email: bandao4p@gmail.com

Odense, ngày 19/09/2016

**1514. Hỏi.** Hại người có tốt không?

**Đáp: Dạ thưa;** Mình hại người thì người ta khổ. Mình vui không, nếu mình bị người khác hại.

Người và người cùng chung tư tưởng muốn yên vui, hoà bình và hạnh phúc.

Con người ta rất quý báu, chín ức niên mới thành con người.

Nếu mình hại người, không khác nào, chính mình hại mình. chín ức niên.

Mình hại người, sau này niềm yên vui hoà bình và hạnh phúc mình muốn, sẽ biến mất và tai hoạ sẽ tới bất ngờ. Chín ức niên thành người, biến thành ma quỷ.

**Kệ**

**Sống trong thế giới, cứu giúp người  
Con người sẽ được, quý trọng yêu  
Ai ai cũng mến, tâm hiền đức  
Kính mến thương yêu, chớ hại người**

Odense, ngày 20/09/2016

**1515. Hỏi.** Tại sao, con người thích hại nhau, và làm cách nào để xoá bỏ hận thù đó?

**Đáp: Dạ thưa;** Vì tham lam, vì quyền lợi, ích kỉ và ghen ghét.

Cái chất ích kỉ tham lam và thù hận, nó nằm sâu trong máu và khối óc. Nó là điển xấu.

Muốn tẩy sạch chất điển xấu, thì phải dùng điển của càn khôn giải toả.

Cái chất ích kỉ tham lam, ghen ghét và thù hận, từ địa ngục xâm nhập vào máu, nó là âm binh dữ tợn.

Nếu không dùng điển của Phật và Ngọc Hoàng Thượng Đế thì khó giải.

**Kệ**

**Chất này nó ẩn, ở máu xương  
Thế nên tu luyện, điển Phật Trời  
Hít thở cho đều, thông nội tạng  
Ngày ngày điều luyện, pháp tu thân**

---

Địa chỉ

Le Thanh Loi  
62. LAERKEPARKEN 1.TH  
5240. ODENSE. NØ  
DENMARK

## 21 MẪU TỰ GIÚP NGƯỜI TU GIẢI THOÁT



### 6. VẦN G

**Đây là mẫu chữ vần G  
Tạo cho GIA đạo, hướng về tâm linh  
Quốc GIA kiến thiết, hùng cường  
GIA đình cần phải, học thiên sửa tâm**

---



### 7. VẦN H

**Đây là mẫu chữ vần H  
Tạo ra HIẾU HẠNH, con người nên trung  
Nết na HIỀN HẬU trong ngoài  
Là quà biếu tặng, Ông Bà Mẹ Cha**

## VÔ VI MAN

**NGÔI** thiên diễn tả, nói cái tu  
**THIÊN** định thanh tâm, thật dễ dàng  
**NGOÀI** kia có động, tâm chẳng động  
**TRỜI** sẽ khai tâm, nếu thực hành

**RA** khỏi Ta Bà, trong gang tấc  
**MẮT** nhìn vạn vật, rất quý thương  
**CỘNG** hưởng điển lành, trong vũ trụ  
**ĐỒNG** tâm minh đạo, chẳng có phân

[www.voviland.com](http://www.voviland.com)



## 115. THƠ SONG NGỮ VIỆT, DANMARK

## TRE GIFTE OG FIRE ONDER SKAL DU LØBE VÆK FRA

## TRÁNH XA TAM ĐỘC, TỬ ÁC

<b>TRE GIFTE</b>	<b>TAM ĐỘC</b>
<p>I meditation skal vi tage hensyn til At holde ordene: Nam Mô A Di Đà Phật i sindet Tag afstand fra de tre gifte og fire onder, Som er berømmelse og tro på, at vi er den bedste</p> <p><b>1. Om grådighed:</b> I religion er der mange farver Grådighed skal vi holde op med at tænke på Den gamle sti, som viser et skridt ad gangen For at vise og at forstå vor religion rent</p> <p>Renhed i religion er nemlig praktiseret Du må ikke lyve og bruge dit uægte menneskesind Ved at lære meditation bliver du ærlig For at finde Guds visdom skal du have loyalitet</p> <p><b>2. Om vrede:</b> På trods af et hårdt og ensomt liv Som førte til vanvid Lyt til mig og gå ikke imod med modstand Vrede er et lyn, som skaber kaos i den blå himmel</p> <p>Derfor hænger livet i en tynd tråd Og vi kan ikke opnå den fine religions vej Med ærlige bønner lærer vi religion og meditation Hold fast i at rette den gamle dårlige vane</p> <p>Jordens mennesker foretrækker at</p>	<p>Người tu phải biết giữ gìn Trì tâm mật niệm, Phật Đà trong ta Tránh xa tam độc tử tà Tham danh, vọng tưởng mình là thanh cao</p> <p><b>1. Tham lam:</b> Ở trong chốn đạo đủ màu Tham lam, con phải xa rời tự phân Đường mòn vạch rõ từng phân Để con hiểu rõ đâu là đạo thanh</p> <p>Đạo thanh, thanh đạo thực hành Con đừng gian dối mà dùng giả tâm Tu hành thành thực thức tâm Con đường trung chánh mà tầm thiên cơ</p> <p><b>2. Sân</b> Dù cho cuộc sống bơ phờ Đưa con vào cảnh khùng điên loạn nhầu Nghe ta đừng có đối đầu Sân lên là loạn cả bầu Trời xanh</p> <p>Thế nên cuộc sống mong manh Con đường tu trước, vây quanh lối về Tu trì phải ước nguyện thề Quyết tâm cải sửa thói hèn năm xưa</p> <p>Người trần có tánh dây dưa</p>

trække tiden ud  
Man skal bestemme sig for at finde den gode vej  
I meditation skal man altid henvende den gode tanke til Gud Fader og Buhhda  
Og fastholde i sindet: Nam Mô A Di Đà Phật, så får du Buddhas energi

### 3. Vilde med noget:

Ved at meditere skal man fuldføre det i hjertet  
Man må ikke være vild med skønhed og rigdom  
Berømmelse og rigdom er kun midlertidig  
Vilde med dem, bliver man tosset og mange dør

Man skal ikke ligne et får  
At elske alt, hvad man ser, og falde i faldet  
Verden er nem at høre til  
Mange får stress, men vi løber væk fra det

Lyt til mig, kom væk fra de tre gifte  
Som skrives og fortælles og huskes i sindet  
Verden skal man befinde sig i  
Og opdage, at man finder den hele tid i sig selv

## FIRE ONDER

### 1. Om penge:

Penge hænger sammen med vores tarme  
Den er en dolk som har to skarpe tunger  
Man kommer til at kæmpe for økonomi  
Gør man penge til et problem, har man svært ved at opnå religion ordentligt

Man mediterer, man må ikke tænke på penge  
Penge gør dig død og skør  
Man mediterer og mediterer  
Man skal arbejde og penge må man komme væk fra

Man må ikke tale store ord  
Ved at praktisere, så overvinder man krisen  
Mennesker på jorden kan lide at snakke og tegne uden om

Phải nên dứt khoát, mà tìm hướng lên  
Tù trì phải hướng BỀ TRÊN  
Trì tâm niệm Phật, Phật thì sẽ ban

### 3. Si mê

Tù trì hết dạ tâm can  
Đừng nên mê sắc giàu sang ở đời  
Công danh phú quý giả thời  
Mê đi sẽ loạn, chết hoài xưa nay

Đừng như giống loại cừ non  
Thấy đâu cũng thích là bơ vơ đời  
Thế gian là chỗ say đời  
Ai mê cũng loạn, ta thời tránh xa

Nghe ta ba thứ tránh xa  
Đã ghi, đã nói nhớ mà trì tâm  
Thế gian là chỗ con tầm  
Tìm ra trong đó, có hoài trong ta

## TỨ ÁC

### 1. Tiên:

Tiền là nắm ruột thế gian  
Con dao hai lưỡi, thế gian điên đảo  
Đi tu cũng phải đối đầu  
Tiền hành khổ quá, sao mà đi tu

Người tu đừng hướng về tiền  
Tiền hành con chết, khó mà đi tu  
Tu thì mình cứ việc tu  
Làm vừa, đủ lấy, tiền thì tránh xa

Đừng nên lý luận ba hoa  
Thực hành để đạt, ta qua trận đồ  
Thế gian thích nói hồ đồ  
Mặc cho người nói, ta hành là hay



Man skal være ligeglad med dem,  
husk at praktisere er den bedste måde,  
man kan gøre det på

## 2. Om Sex:

I sex har man fornemmelse af god duft  
ligesom blomster og smukke som skyen,  
vindene og månen

Alle er døde, og der er ikke noget at  
smage

Man har dyrket sex i tusind år  
Begge parter har lidt skade og død på  
jorden

I dag har vi fået gode anbefalinger  
Hold op med at dyrke sex uklogt  
Sex er godt nok på jorden  
Når man lærer meditation og religion må  
man ikke blande det med sex

## 3. Om at elske:

At elske giver tit store problemer  
Man elsker for at få sindet i oprør  
Lider og lider flere gange  
Man kan ikke opgive, hvad man har gjort

Man bliver sparket fra hinanden  
I kærligheden bliver man skuffet, så tro  
på mig  
Lyt til mig, bliv ikke afhængig af  
kærlighed  
Lær religion, man må holde op med at  
knytte sig til kærlighed

## 4. Høj status:

Høj status giver altid stress og sygdom  
Den er svær at slippe af med  
At meditere i inderlig hjerte bøn  
Sindets problem vil stoppe og overvinde  
lidelse

Sindet mediterer, skal optanke ordentligt  
For at åbne det rituelle sind, og  
problemet forsvinder  
På trods af al lidelse  
Med et godt sind skal man komme i  
Paradis

Renset for tre gifte og fire onder  
Skal vores sind opnå det himmelske land  
Oppe i himlen skal man have et let sind  
Man bør lære ordentligt, hvad der er

## 2. Tình Dục:

Dục tình lý luận trắng, hoa!  
Ai yêu cũng chết, trắng, hoa cái gì!  
Ôm nhau hết mấy ngàn đời  
Hai người bị nạn, tang thương tại trần

Hôm nay có dịp phân bàn  
Ráng tu dứt bỏ, dục tình trắng, hoa  
Trắng, hoa thể cảnh Ta Bà  
Con tu đừng có Ta Bà thể gian

## 3. Tình duyên:

Duyên tình gây nợ biển sâu  
Yêu nhau là để gây sâu nội tâm  
Đớn đau, đau đớn bao lần  
Bạn chưa có tử, duyên tình gây ra

Khi nào bạn bị hắt xa  
Đường tình bạn chán, bạn thời tin ta  
Nghe ta đừng có động tình  
Tu hành dứt bỏ, duyên tình trẻ con

## 4. Nghiệp danh:

Nghiệp đời khổ ải triền miên  
Khó mà cắt bỏ, nghiệp mình gây ra  
Tu hành tâm nguyện thiết tha  
Nghiệp tâm giảm dứt, mà qua dễ dàng

Tu tâm hướng thượng đàng hoàng  
Tâm linh sẽ mở, nghiệp đời phải tan  
Dù cho muôn sự gian nan  
Có tâm sẽ được, bước sang Thiên Đàng

Xoá tan tam độc, tứ tà  
Tâm ta sẽ được thanh đài Bên Trên  
Lên cao cũng phải nhẹ nhàng  
Cần nên hành đúng, những lời đã ghi

anbefalet	
Med venlig hilsen Thanh Loi Le	Kính bái Thành Lợi Lê